

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 38 (1958)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

UNION DE BANQUES SUISSES

UNION BANK OF SWITZERLAND
SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT



Siège principal : **Zurich**, 45, Bahnhofstrasse

Aarau, Baden, Bâle, Berne, Fribourg, Genève, La Chaux-de-Fonds, Lausanne, Locarno, Lucerne, Lugano, Montreux, Saint-Gall, Sion, Soleure, Vevey, Winterthur, etc.

Capital-action Fr. s. 100.000.000
Réserves Fr. s. 100.000.000

Des relations de premier ordre dans le monde entier, une tradition presque centenaire jointe à des principes de travail modernes, assurent, grâce à un personnel spécialisé, une exécution sûre et soignée de tous les ordres qui nous sont confiés.

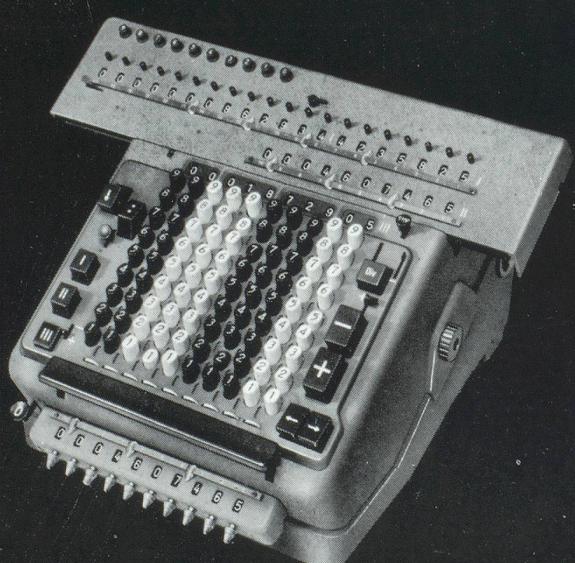
La construction repose sur un principe mécanique qui a soutenu l'épreuve victorieuse d'un usage pratique de plus de 60 années. Parmi les modèles d'aujourd'hui, il y a une MADAS pour tout calcul.

S'adresser pour plus amples détails aux fabricants

H. W. EGLI S.A.
Fabrique de Machines à Calculer
ZURICH / SUISSE

Concessionnaires pour la France

Société Arithmétic

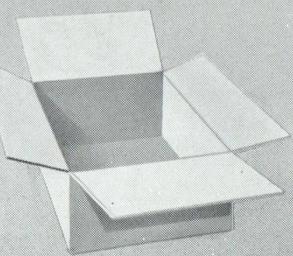


Paris (9e) 80, rue Taitbout Tél. TRI. 47.16 et 47.17

S. I. C. O. B. - Stand OB-35

LA MACHINE SUISSE DE QUALITÉ

BOBST
LAUSANNE

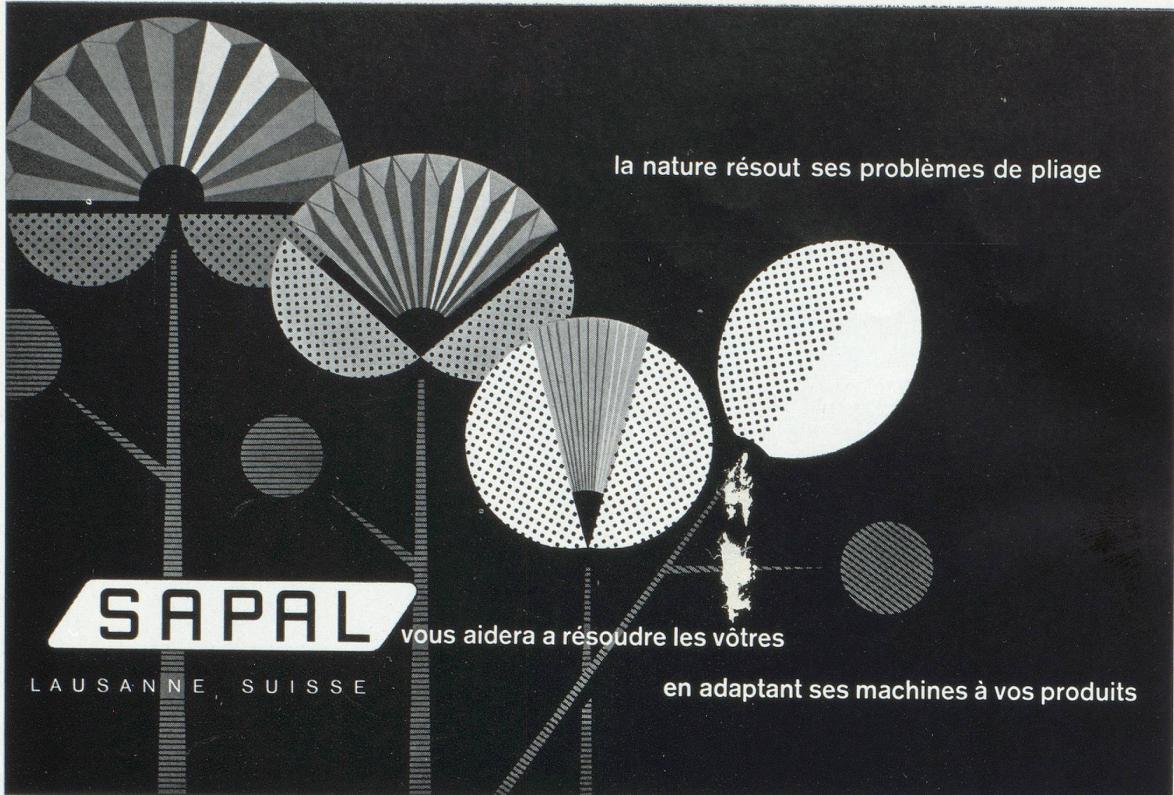


POUR L'INDUSTRIE DU CARTON



62, Bd. RICHARD LENOIR - PARIS 11^e - Tél. VOL. 01-11

Pub. CONTRASTE



Agent général pour la France

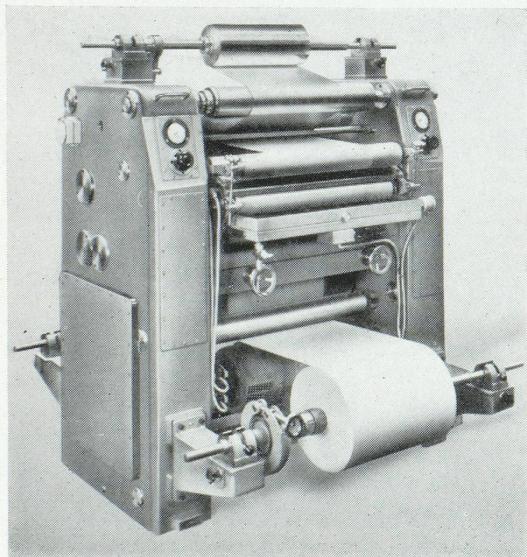
René VAUCHER, Ingénieur-Conseil, 3, avenue Séverine, Courbevoie-Bécon (Seine) — Tél. DÉF. 21-32

Salon de l'emballage

C.N.I.T. : Stand 1 J/11

WIFAG S.A. BERNE & BANGERTER S.A. BERNE

souhaitent votre visite à leur STAND N° 1 R 65
au 12^e Salon de l'Emballage pour vous montrer leurs



Machine à imprimer les tubes.

Vernisseuse avec nouveau dispositif de vernissage.

Machine à imprimer les flacons.

Machine à bouchonner les tubes.

Calandre à gaufrer.

Groupe d'enduction pour machine à coucher et à contrecoller.

Représentant pour la France :

G. LARRIVE, 79, rue du Cherche-Midi, Paris 6^e

*Nous sommes à votre entière disposition
pour étudier et réaliser les problèmes
que vous voudrez bien nous confier !*

SÉCURITÉ
D'EMPLOI

INVOLABILITÉ

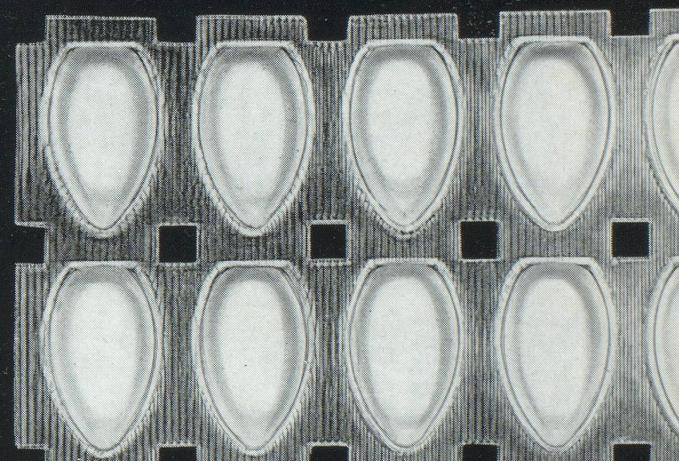
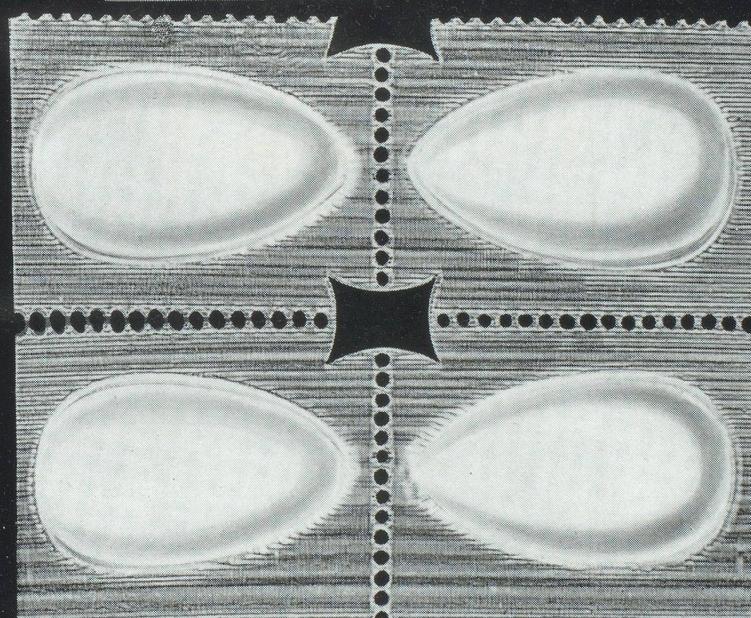
PRÉLÈVEMENT
PAR UNITÉCONSERVATION
ET PROTECTION

**conditionnements
sur mesures pour
produits pharmaceutiques**

**machines spéciales
à emballer
à grande cadence**



100.000 U.



É T A B L I S S E M E N T S

Ch. NICOLLE

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 200.000.000 FRS

28, RUE D'ARCUEIL, GENTILLY - PARIS, FRANCE
TÉL. : ALÉSIA 27-55

NOUVEAU
ET TELLEMENT MIEUX

LES TRANSPORTEURS A ROULEAUX

Dynorol se montent comme
un jeu d'enfant avec

LES PIÈCES ET ÉLÉMENTS
PREFABRIQUÉS PR.
ET LES ROULEAUX

Dynor

GALLET & CIE 56-58, Rue Paul-Verlaine
LYON - VILLEURBANNE
Téléphone 84.75.20 et 29

INGENIEURS. CONSTRUCTEURS

TRANSPORTEURS ET ÉLEVATEURS à rouleaux, à tapis roulant, à balancelles.

PLUS DE 50 MODÈLES DE ROULEAUX DYNOR pour toutes applications.

NOTICES 576 ET 567 SUR DEMANDE.

PUB. COTIGNY G.A.J

SCO

kg

Portée maximum 200 kg
Portée minimum 5 kg
Graduation par 100 g

BASCULES AUTOMATIQUES SCO.
15 Rue de l'Arsenal
PARIS 4^e
Téléphone ARCHives 40-68

LISIBLE
RAPIDE
PRÉCISE
ROBUSTE
SENSIBLE

Pour tous
les problèmes
de pesage

de 1/1.000.000 de g
à 200 tonnes

BASCULES AUTOMATIQUES SCO

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 45 MILLIONS DE F.
17, R. DE L'ARSENAL, PARIS 4^e. ARC. 40-68 & 69

DALFOZ



RENNES

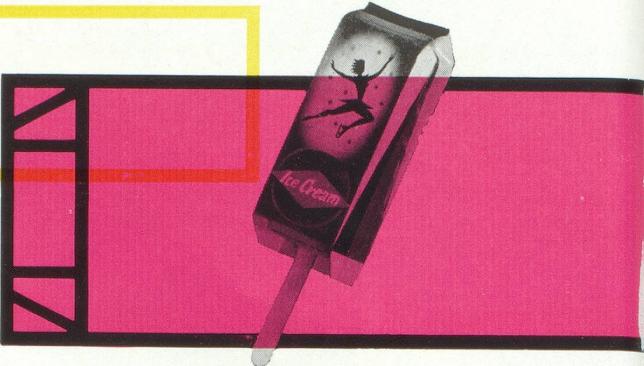
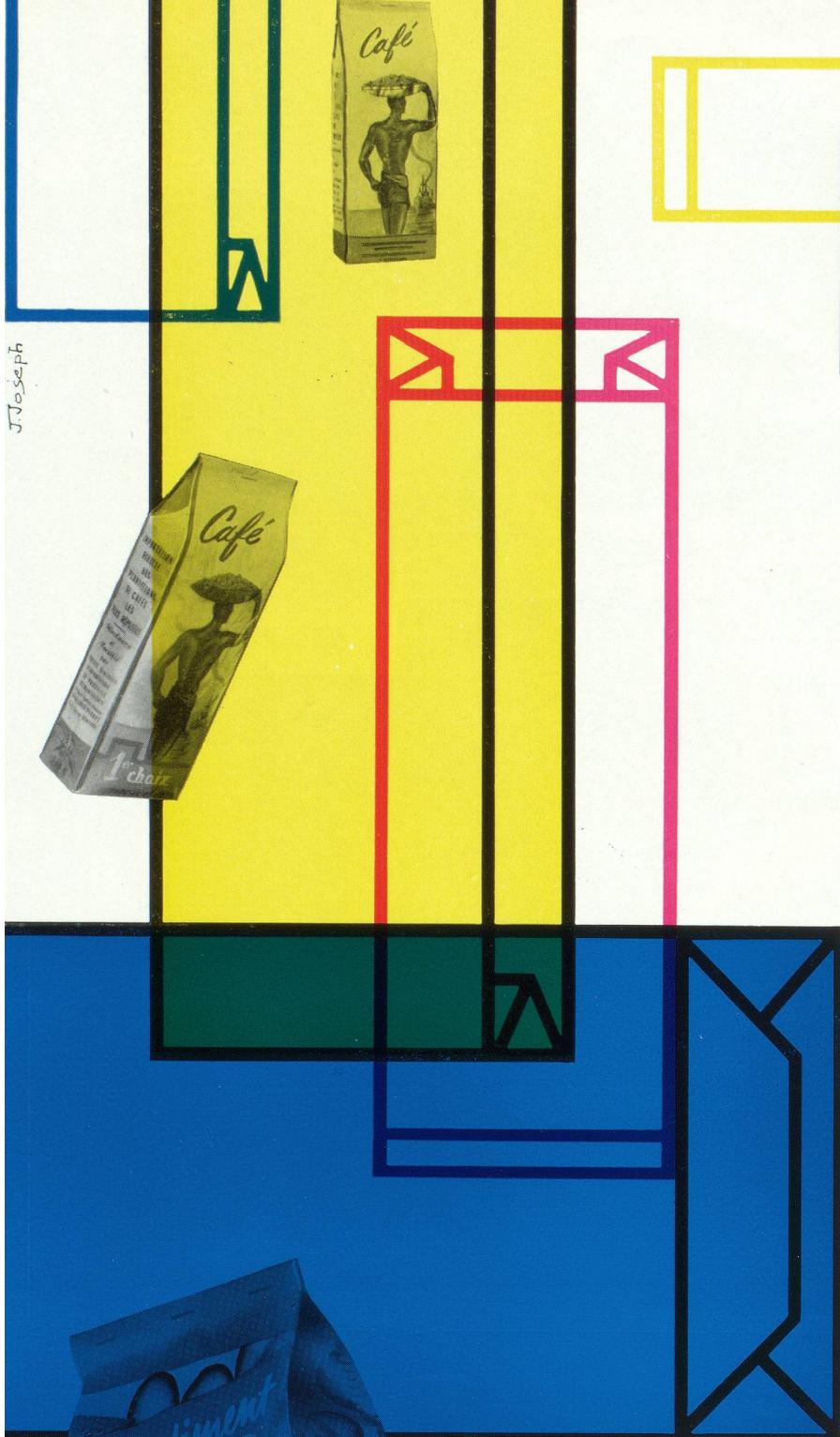
PAPETERIES DE BRETAGNE

**KRAFT VÉRITABLE APPRÊTÉ,
FRICTIONNÉ, ÉCRU ET BLANCHI**

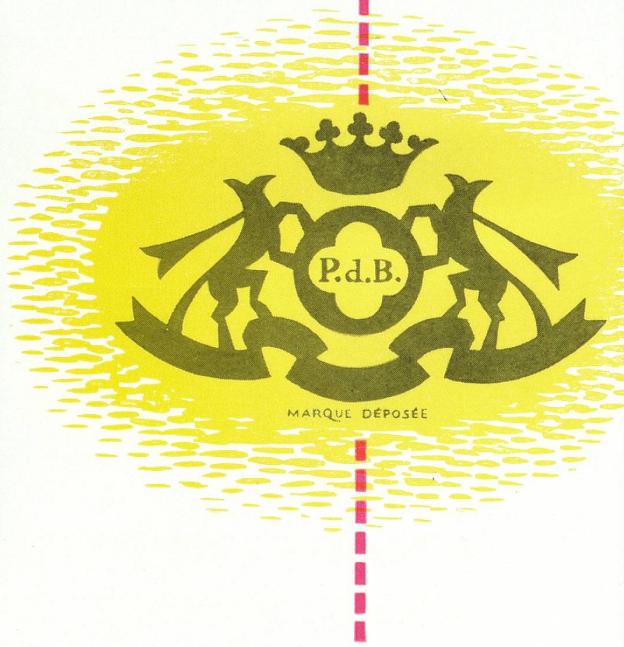
- sulfite
- simili sulfurisé ingraissable
- cristal et opaline
- cellulose boucherie

SPÉCIALITÉS :

- papiers pour isolants stratifiés
- papiers pour câbles

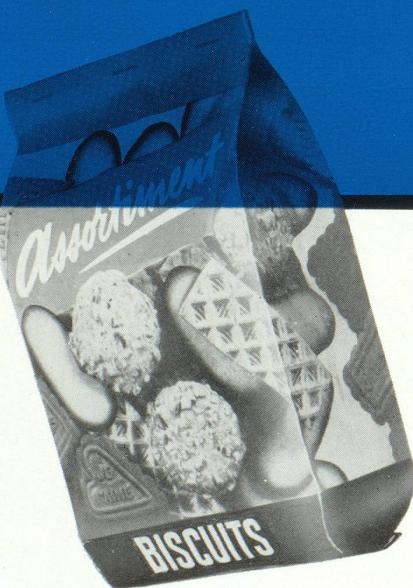


Sacs
en papier,
petite et
moyenne
contenance



PAPETERIES DE BRETAGNE

Société Anonyme au Capital de 200.000.000 de Frs
Bureaux et Usines : 25 à 31, rue de Lorient - RENNES
Téléphone : 37-21 et 37-22



ferrum

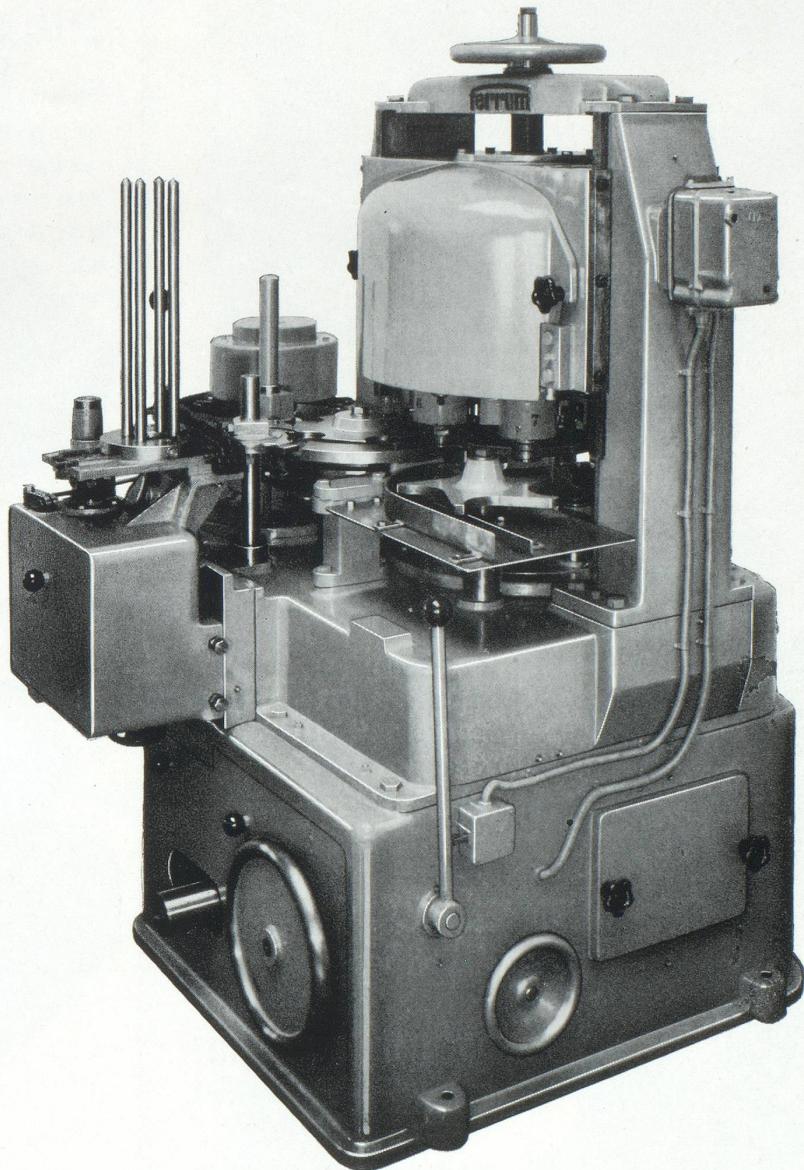
Nous construisons :

Sertisseuses semi-automatiques

Sertisseuses automatiques

Sertisseuses sous vide

*Toutes machines pour
conserves alimentaires*



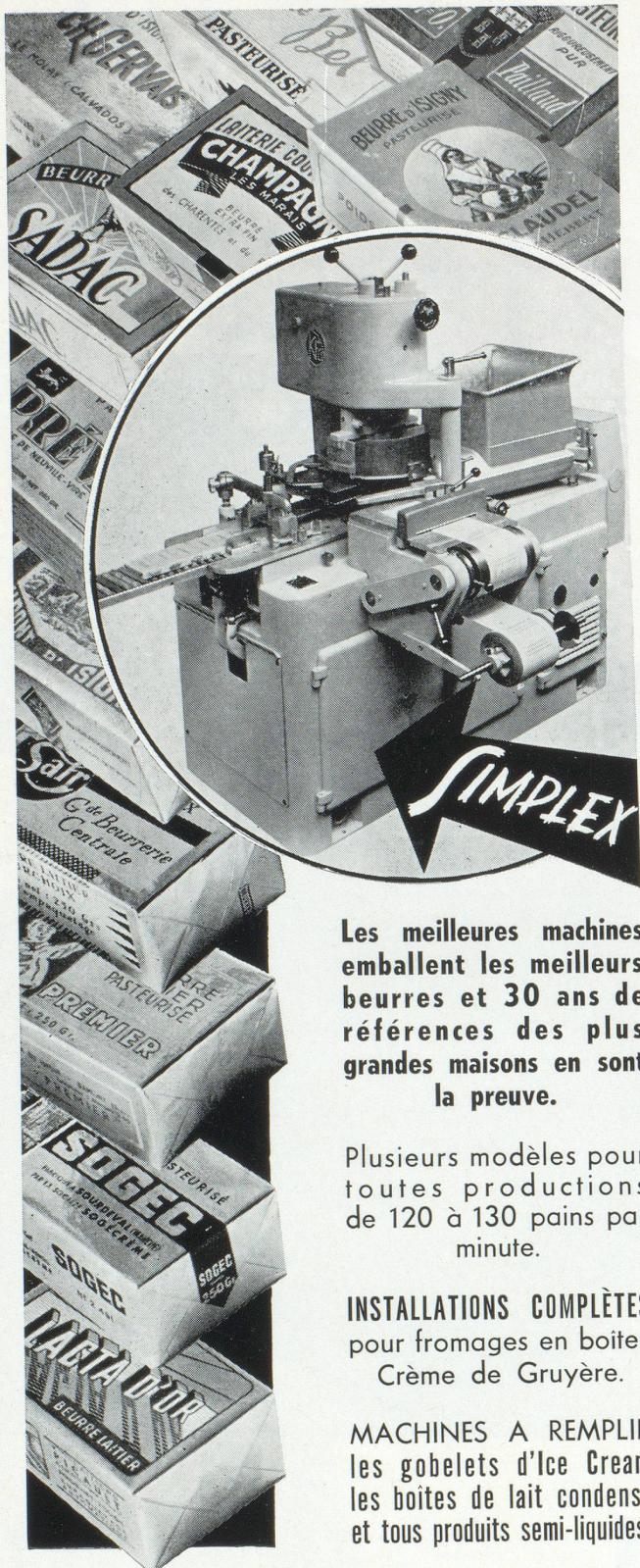
Agent pour la France :

Société Mather & Platt S. A.

9, avenue Bugeaud, Paris 16^e

FERRUM S. A.

Fonderie et Ateliers de constructions
RUPPERSWIL, Suisse.



Les meilleures machines emballent les meilleurs beurres et 30 ans de références des plus grandes maisons en sont la preuve.

Plusieurs modèles pour toutes productions de 120 à 130 pains par minute.

INSTALLATIONS COMPLÈTES pour fromages en boîtes Crème de Gruyère.

MACHINES A REMPLIR les gobelets d'Ice Cream les boîtes de lait condensé et tous produits semi-liquides.

Les spécialistes du conditionnement automatique des produits laitiers.

KUSTNER

KUSTNER FRÈRES & C° S.A. - GENÈVE (SUISSE)

CALCULATRICE IMPRIMANTE

ULTRA

additionne soustrait multiplie divise
automatiquement



MACHINE A ADDITIONNER

ULTRA



FABRICATION SUISSE
OERLIKON, BUEHRLE et C^{ie}
à
ZURICH

Concessionnaire exclusif pour la France

BUROTYPE S. A.

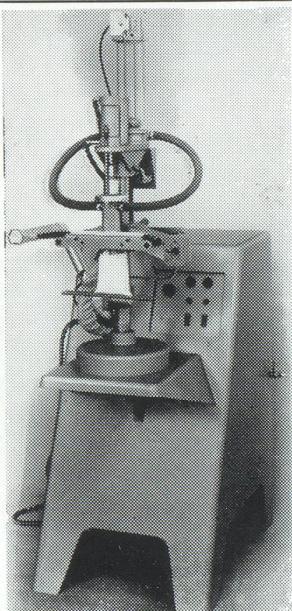
22-24, RUE SAINT-GEORGES, PARIS — TÉL. TRU. 67-23
S. I. C. O. B. — Stand O R 50



VOS OPÉRATIONS COMMERCIALES

franco-suisses nécessitent les services d'une banque. En relations constantes avec des correspondants français de premier ordre, nos sièges de Romandie comme ceux de Suisse alémanique sont à votre disposition pour l'exécution soignée de vos ordres. Toutes nos succursales ont qualité de banque agréée dans le service des paiements entre la Suisse et la France.

BANQUE POPULAIRE SUISSE



Machine automatique à mettre le lait en sachet polyéthylène hermétiquement fermé

THIMONNIER & Cie
CONSTRUCTEURS
88 H, rue de Bourgogne — LYON
Salon de l'Emballage, Terrasse B, Stand 4.400

La caisse armée. Oui! mais pourquoi?

LA CAISSE ARMÉE INDUSTRIELLE



parce que

1 Cette caisse armée est la seule en Europe qui soit fabriquée sur des machines entièrement automatiques qui sont les meilleures du monde.

2 Les fils en acier inextensible qui constituent son armature sont fixés par des cavaliers retournés dans le bois. D'où aucun relâchement du ceinturage.

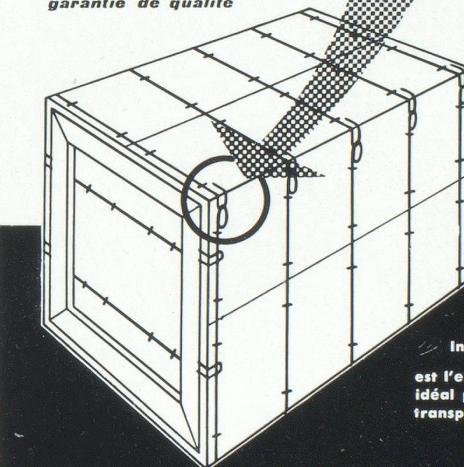
3 Les boucles précambrées piquées mécaniquement avec précision sont réalisées avec ce même fil. Elles permettent de bloquer étroitement les angles des cadres, évitant ainsi l'arrachement du bois lors de la fermeture et tout jeu latéral.

4 Cette boucle piquée a remplacé dans la fabrication MUSSY les boucles torsadées qui nécessitaient l'emploi d'un fil mou qui s'allongeait. La caisse fabriquée ainsi se disjoignait et sa résistance se trouvait diminuée. D'autre part, n'ayant qu'un seul point de fixation, les fils avaient une fâcheuse tendance à glisser latéralement libérant ainsi les éléments du cadre.

5 Après 40 années d'expérience, toutes les caisses armées fabriquées aux U.S.A (200 millions par an) le sont exclusivement suivant la technique utilisée par MUSSY.



Exigez toujours
MUSSY
garantie de qualité



EDITION PARIS

La caisse
Industrielle
est l'emballage
idéal pour tout
transport.

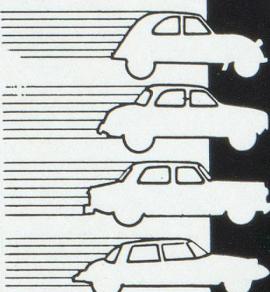
Pièces détachées — Articles Ménagers — Matériel Électrique
Produits Lourds et Encombrants — Produits Pharmaceutiques
Quincaillerie — Papeteries — Liquides en bouteilles — etc.

Nous consulter pour tout problème d'emballage
Envoi de documentation sur demande

MUSSY S. A. au capital de 570.000.000 de fr.
Siège social : 32, rue Le Péletier, PARIS-9^e
Tél. 82-60

composez sur votre cadran téléphonique

les 7 lettres **MON. AU-TO**



Une voiture est à votre disposition

2 CV
DAUPHINE
403
ID 19

AUTOMOBILES louées sans chauffeur

10 R DUCHESNE
PARIS (XVIII^e)



MON. AU-TO
Un numéro que vous retiendrez

R.-L. Dupuy



Le "dopant" de l'homme d'affaires

- dynamique
- précis
- rapide

OVOMALTINE

préparation instantanée

SOCIÉTÉ ANONYME

LA CELLOPHANE

CAPITAL 2.000.000.000 DE FRANCS

110, boulevard HAUSSMANN - PARIS-8^e

PELICULE CELLULOOSIQUE
marque
"CELLOPHANE"

PELICULE de CHLORHYDRATE de CAOUTCHOUC
marque
"PLIOFILM"

PELICULE DE POLYÉTHYLÈNE
marque
"POLYANE"
ET
"VISQUEEN"

PELICULE DE CHLORURE DE POLYVINYLE
marque
"VYNAN"

PAPIERS HÉLIOGRAPHIQUES
MATÉRIEL DE DESSIN ET DE REPRODUCTION
marque
"REGMA"

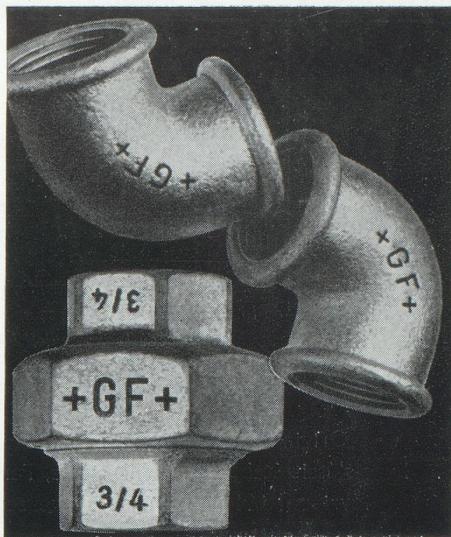


**Cognac
Martell**

Plus de Deux Siècles
de
Renommée Mondiale

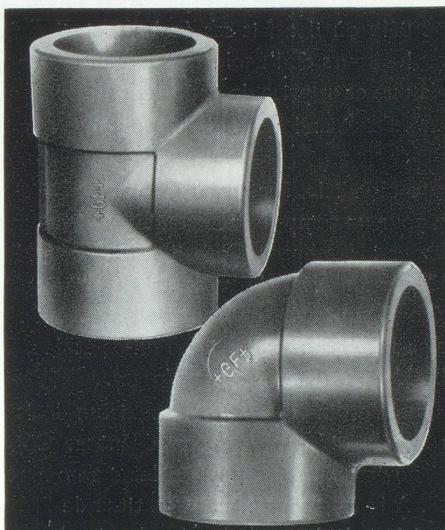


R A C C O R D S
en Fonte Malléable
+GF+



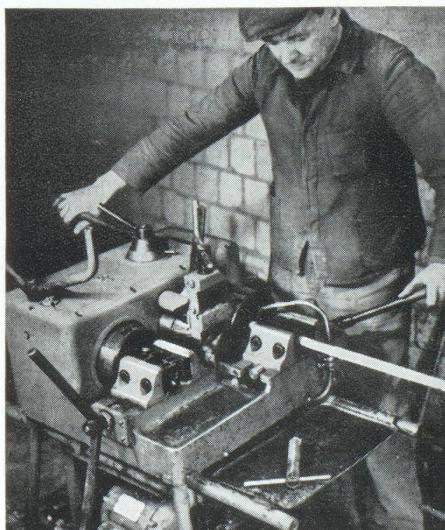
pour raccordement de tubes
acier par filetage

R A C C O R D S
en P.C.V. rigide
+GF+



pour raccordement de tubes
plastiques par collage

Accessoires +GF+
pour le montage
de tuyauterie



Appareils et Machines à fileter
les tubes

Distributeurs exclusifs pour la France
Fl 441/2 P

PRODUITS SUISSES GEORGES FISCHER SOCIÉTÉ ANONYME

14, Rue Froment - PARIS XI Tél. Roq. 37-42